

Legge federale sull'assicurazione malattie

Avamprogetto

(LAMal)

(Correzione dei premi pagati tra il 1996 e il 2011)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il messaggio del Consiglio federale del ... ¹,

decreta:

I

La legge federale del 18 marzo 1994² sull'assicurazione malattie è modificata come segue:

Art. 106 Correzione dei premi

¹ Gli assicurati domiciliati in un Cantone nel quale tra il 1° gennaio 1996 e il 31 dicembre 2011 i premi non hanno coperto i costi giusta la presente legge pagano un supplemento di premio. Il supplemento di premio è identico per tutti gli assicurati del Cantone interessato. Gli assicuratori riscuotono il supplemento di premio.

² Gli assicurati domiciliati in un Cantone nel quale tra il 1° gennaio 1996 e il 31 dicembre 2011 i premi hanno superato i costi giusta la presente legge hanno diritto a una diminuzione di premio. La diminuzione di premio è identica per tutti gli assicurati del Cantone interessato. Gli assicuratori accordano la diminuzione di premio.

³ Il supplemento annuo di premio corrisponde al massimo all'importo annuo al quale l'assicurato ha diritto in base alla ripartizione delle seguenti tasse d'incentivazione:

- a. tassa sul CO₂ giusta la legge dell'8 ottobre 1999³ sul CO₂;
- b. tassa sui composti organici volatili giusta la legge del 7 ottobre 1983⁴ sulla protezione dell'ambiente.

⁴ La somma dei supplementi di premio che gli assicurati di un Cantone devono pagare corrisponde al massimo alla differenza negativa tra i premi pagati e i costi sostenuti in questo Cantone tra il 1° gennaio 1996 e il 31 dicembre 2011.

⁵ La diminuzione annua di premio alla quale gli assicurati di un Cantone hanno diritto è fissata in base a una quotaparte della differenza positiva tra i premi pagati e

1 FF 2009 ...
2 RS 832.10
3 RS 641.71
4 RS 814.01

i costi sostenuti in questo Cantone tra il 1° gennaio 1996 e il 31 dicembre 2011. La quotaparte è identica per tutti i Cantoni interessati.

⁶ La somma delle diminuzioni di premio accordate agli assicurati di un Cantone non può superare il 55 per cento della differenza positiva tra i premi pagati e i costi sostenuti in questo Cantone tra il 1° gennaio 1996 e il 31 dicembre 2011.

⁷ Ogni assicuratore impiega i supplementi di premio da esso riscossi per le diminuzioni di premio a beneficio dei suoi assicurati. Le differenze rimanenti tra i supplementi riscossi e le diminuzioni di premio accordate dai singoli assicuratori sono compensate annualmente e integralmente tra gli assicuratori.

⁸ Il Consiglio federale disciplina i particolari del calcolo e della riscossione del supplemento di premio, i particolari del calcolo e della concessione della diminuzione di premio nonché la compensazione tra gli assicuratori di cui al capoverso 7.

⁹ L'Ufficio federale definisce mediante ordinanza l'importo annuo del supplemento di premio e della diminuzione di premio.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

³ La presente legge ha effetto per sei anni dall'entrata in vigore.